

## 許可證持有人：瞭解您的責任！

如果您需要波士頓的施工或拆除許可證，那麼您須承擔《施工安全條例》規定的各項責任。

- 許可證持有人必須提交《現場安全計畫切結書》，這是一份宣誓聲明，證明他們已經制定並將實施專案專屬的現場安全計畫，該計畫規定了針對潛在危險的計畫內保護措施。許可證持有人還必須證明其專案將遵守所有適用的 OSHA 健康與安全法規。
- 許可證持有人必須制定現場安全監測計畫，以實施其現場安全計畫。監測計畫必須包括以工人理解的語言進行的現場安全崗前訓練和開工安全會議。  
**請注意：**崗前訓練和開工會議不能替代必要的健康與安全崗前訓練。
- 對於面積超過 50,000 平方英尺的施工專案或 4 層或以上建築物的拆除專案，許可證持有人必須指定一名經 OSHA 30 認證的現場安全協調員。



## 下一步是什麼？

查尋完整的條例和其他資源，包括關於施工安全工具和訓練的資訊，請造訪 [boston.gov/construction-safety](https://boston.gov/construction-safety)

## 有疑問？聯絡我們！

✉ [isd@boston.gov](mailto:isd@boston.gov)

☎ 617-635-5300

CITY of **BOSTON**

# 施工與拆除 作業

每個人都應該有安全的工作環境



Inspectional Services



Worker  
Empowerment

「工人在工作時應該感到**安全**和**受到保護**。我很自豪地簽署了我們的《安全施工與拆除作業條例》(Safe Construction and Demolition Operations Ordinance)，該條例將我們工人的健康與安全放在首位。」

- 市長 Michelle Wu

## 什麼是施工安全條例？

從 2023 年 12 月 1 日開始，《安全施工與拆除作業條例》將規定，向檢查服務部 (Inspectional Services Department) 申請許可證的波士頓施工與拆除工地需要提交《現場安全計畫切結書》，進行現場安全崗前訓練和開工安全會議，並在大型專案中任命現場安全協調員。

條例的目的是確保波士頓市的所有施工與拆除作業均以保護工人及公眾的健康、福祉與安全的方式進行。

## 建築工人：瞭解您的權利！

- 波士頓的每個施工與拆除工地都必須制定專案專屬的現場安全計畫，概述現場的潛在危險和現有的安全規程。每年和/或現場條件如有變化，計畫必須進行更新。
- 工人必須以他們理解的語言接受關於現場安全計畫的現場安全崗前訓練。工人還必須參加開工安全會議。
- 從事面積超過 50,000 平方英尺的施工專案或超過 4 層樓的拆除專案的工人必須能夠隨時聯絡現場安全協調員。

如果您的雇主未提供上述保護措施，您可以致電 **617-635-5300** 或寄送電子郵件至 **isd@boston.gov** 向檢查服務部提出投訴。

根據《職業安全與健康法案》(Occupational Safety and Health Act, OSHA)，所有工人都有權獲得安全的工作場所。雇主必須確保工作場所沒有已知的健康與安全危險。您有權向 OSHA 提出投訴，而不必擔心受到報復。如需提出投訴，請致電 **800-321-6742** 或造訪 **osha.gov/workers/file-complaint**。

## 執法

波士頓市的檢查服務部可以對不遵守該條例的許可證持有者、開發商、總承包商/施工經理和分包商發出違規通知、停工令、吊銷許可證，並處以最高 \$300 的罰款。

